

CONTENTS

- 02 tupera tupera 絵本原画展
- 03 特定健診追加実施
- 04 東京ヤクルトスワローズカップ
少年野球大会
- 06 燕市議会議員一般選挙



カメラびゅう拡大版 No.19

ファミリー・サポート・センター研修会

● 9月4日 防災センター

平成26年度のファミリー・サポート・センター研修会が、今年も9回シリーズでスタートしました。第1回は、燕・弥彦総合事務組合の中にある防災センターで普通救命講習が開催され、約20人の市民の皆さんが参加されました。

今ではさまざまな場所に設置されているAEDですが、心停止した人に対して一般の人が使用したのは3.7%*にとどまります。AEDの使い方を知ることで、あなたも人の命を助けることができるかもしれません。知識を身につけて、助かる命を救いましょう。

(※)「救急・救助の現況」(平成25年総務省)より

集団検診未受診の人を対象に特定健診を再度実施します。

慢性腎臓病（CKD）をはじめとする生活習慣病を早期に発見し、重症化を予防するには、まず、健診の結果が必要です！

そのため、燕市国保では1人でも多くの人から特定健診を受診していただくために、集団検診を受けることができなかった「40歳以上の燕市国保加入者」を対象として、昨年度に引き続き下記のとおり特定健診を再度実施することになりました。

燕市国民健康保険にご加入の皆さんへ

今年度も特定健診を追加で実施することになりました！

●問い合わせ

保険年金課国保係 ☎ 0256-77-8132（直通）

●対象者 40歳以上の燕市国保加入者で、集団検診を受診されなかった人（人間ドック申込者除く）

◆実施場所

新潟県労働衛生医学協会燕検診センター

実施日・受付時間

- ① 10月25日(土) 午前9時～10時30分
- ② 11月4日(火) 午後1時～2時30分
- ③ 11月5日(水) 午後1時～2時30分

所在地

東太田 6857番地 産業安全衛生会館内

※燕検診センターにはエレベータがありません。



◆実施場所

新潟県労働衛生医学協会吉田検診センター

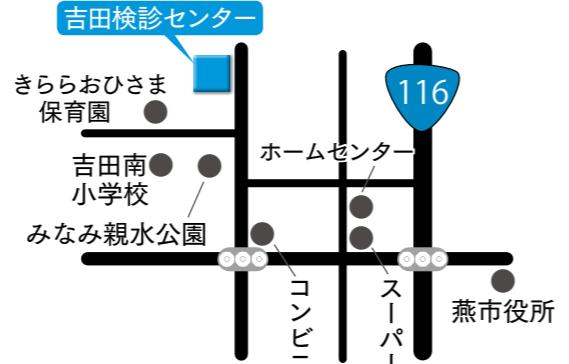
実施日・受付時間

- ① 11月6日(木) 午後1時～2時30分
- ② 11月7日(金) 午後1時～2時30分
- ③ 11月8日(土) 午前9時～10時30分

所在地

吉田東栄町36番20号

※昨年度から会場が変更になりました。



◆受診をするにあたっては、必ず事前の予約が必要です！

各会場50人程度が定員となりますので定員に達し次第、受付を締め切りますので、早目の予約をお願いします！

◆予約先電話番号 保険年金課国保係 ☎ 0256-77-8132（直通）

◆受付時間 午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日除く）

今年度から、胃がんリスク検診も同時に受けることができるようになりました。

燕市国保加入者で、平成26年度末（27年3月31日）時点での40・45・50・55・60・65歳の人は、1,000円のご負担で胃がんリスク検診を特定健診と一緒に受けることができます。

胃がんリスク検査は特定健診で採血する血液で検査するため、特別な検査や時間はかかりません。

●現在、胃、十二指腸潰瘍などで治療中の人が、胃酸分泌抑制薬、特にプロトンポンプ阻害薬を服薬中の人が、過去にピロリ菌を除菌したことがある人などは「胃がんリスク検査」を受けることができませんのでご注意ください！

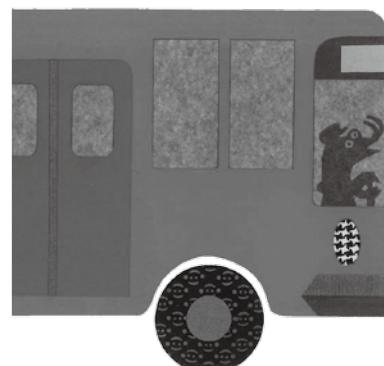
※この検診は胃がんにかかるリスクを調べるためのもので、胃がんを発見するためのものではありません。



tupera tupera

絵本原画展

10月10日(金)
▼
10月25日(土)



tupera tupera ツペラ ツペラ

亀山達矢と中川敦子によるユニット。2002年より活動を開始する。絵本やイラストレーションをはじめ、工作、ワークショップ、舞台美術、アニメーション、雑貨など、さまざまな分野で幅広く活動している。NHK教育テレビ（Eテレ）の工作番組「ノージーのひらめき工房」のアートディレクションも担当している。

●とき 10月10日(金)～25日(土) ※10月20日(月)は休館
平日…午前10時～午後7時
土・日曜日、祝日…午前10時～午後4時

●ところ 燕市立図書館 2階 展示ホール（白山町1-2-10）

●主催・問い合わせ 燕市立図書館 ☎ 0256-62-2726

（写真の説明）左上から『ぼうしとったら』学研、『うんこしりとり』白泉社、『しろくまのパンツ』ブロンズ新社、『どんなおと？』教育画劇、『いろいろバス』大日本図書、『パンダ銭湯』絵本館、『かおノート』コクヨ S&T

入場
無料



初回に燕市が1点先制、2回に西都市が1点を取り、追いつきます。4回裏、燕市が見事な集中打で2点を追加。そのまま逃げ切り、燕市が3-1で勝利しました。

1回裏に7点を取った松山市を浦添市が小刻みに点数を重ねて追いかける展開。13-6で松山市が勝利。大会2連覇を果たしました。



東京ヤクルトスワローズカップ 少年野球交流大会

球団のキャンプ地である愛媛県松山市、宮崎県西都市、沖縄県浦添市と、「つばめ」を縁として球団と関わりのある燕市の4市で昨年から開催している「東京ヤクルトスワローズカップ少年野球交流大会」。第2回目の今年は燕市を会場として8月16日・17日の2日間にわたり開催されました。

本選の出場権は、6月14日・15日に開催された予選大会で「燕南野球スポーツ少年団」が獲得。当日は燕市の代表として熱戦を繰り広げてくれましたので、ダイジェストでご覧ください。



試合結果



野球のほかに、学校給食をアレンジした夕食会、プロ野球選手や子ども同士の交流が目的のレセプション、せっかく燕にきてもらったのですから、信濃川大河津資料館の見学や磨きの体験もしてもらいました。野球を通じて、4市の子どもたちの友情が生まれ、行政同士のつながりもさらに深まりました。来年は沖縄県浦添市で第3回大会が開催される予定です。



第1試合は、2回表に松山市が2点先取、そのまま逃げ切り、2-0で松山市が勝利しました。



第2試合は、逆転につぐ逆転という激闘の末、浦添市が4-2で勝利しました。

ファミリー・サポート・センター研修会

身の回りの危ない所の
再発見！の時間です。

①第5回 子どもの発育と安全・事故

平成26年度の燕市ファミリー・サポート・センター研修会を開催中です。

講座・教室

募集・試験

- 所長 蕪市ファミリー・サポート・センター内 0256-77-2525 (直通) / 0256-77-2519 (よしだ子育て支援センター内)
- 申し込み・問い合わせ
- 保育ルーム申込締切

11月21日(金)

催し

講座・教室

募集・試験

講座・教室

健康・福祉

環境・生活

スポーツ

お知らせ

みんなの掲示板

新潟経営大学一般聴講生募集

「経営トップセミナー」

では、毎回、有力企業の

トップ人をお招きして、

講演していただきます。

学生たちと企業の最先端

の内容に触られる貴重

な機会です。

燕市産業史料館 10月のイベント

- 入館料 一般 300円、小中学生 100円 小学生未満 無料
- 祝日は月曜日 (祝休日の場合は翌日休館)
- とき 10月7日(火)～11月3日(祝)
- 月3日(祝) 午前9時～午後4時30分
- とき 10月7日(火)～11月3日(祝)
- 月3日(祝) 午前9時～午後4時30分
- 入館料 大人300円／高校生・学生200円／小・中学生100円 (土・日曜日、祝日は、



第40回燕手仕事展

伝統的な金属加工職人による技の祭典。鎔起銅器、彫金、キセルなどの新作および逸品が展示されます。

とき

10月3日(金)～26日(日)
※期間中休館日 10月6日(月)、14日(火)、20日(月)

- 出展者 市内やその周辺地域で伝統的な金属工芸技術（鍛金、彫金、キセル、他）を持つ職人の皆さん。

燕手仕事展作品解説会

- とき・解説 高橋重弘…10月5日(日)／玉川達士…13日(祝)／石高靖男…19日(日) ※時間はいずれも午後2時～3時

MINI講演会「職人の粹～キセルよもやま話～」

たばこのスペシャリストを迎えるキセルより始まる日本の喫煙文化の魅力を語り尽くします。

- とき 10月3日(金) 午後7時～8時30分
- 講師 松原幸三（日本たばこアイマックス株式会社 技術顧問）／井坂恭子（日本たばこアイマックス株式会社 喫煙プロジェクト担当）

MINI講演会「木目金の魅力」

木目金技法の第一人者であり、重要無形文化財保持者（人間国宝）玉川宣夫さんをお招きして、木目金の持つ素材の魅力、歴史、技法などを語り尽くします。

- とき 10月26日(日) 午後2時～3時30分
- 講師 玉川宣夫（重要無形文化財保持者）

燕市産業史料館 10月のイベント

- 入館料 一般 300円、小中学生 100円 小学生未満 無料
- 祝日は月曜日 (祝休日の場合は翌日休館)
- とき 10月7日(火)～11月3日(祝)
- 月3日(祝) 午前9時～午後4時30分
- とき 10月7日(火)～11月3日(祝)
- 月3日(祝) 午前9時～午後4時30分
- 入館料 大人300円／高校生・学生200円／小・中学生100円 (土・日曜日、祝日は、



第40回燕手仕事展

伝統的な金属加工職人による技の祭典。鎔起銅器、彫金、キセルなどの新作および逸品が展示されます。

とき

10月3日(金)～26日(日)
※期間中休館日 10月6日(月)、14日(火)、20日(月)

- 出展者 市内やその周辺地域で伝統的な金属工芸技術（鍛金、彫金、キセル、他）を持つ職人の皆さん。

燕手仕事展作品解説会

- とき・解説 高橋重弘…10月5日(日)／玉川達士…13日(祝)／石高靖男…19日(日) ※時間はいずれも午後2時～3時

MINI講演会「職人の粹～キセルよもやま話～」

たばこのスペシャリストを迎えるキセルより始まる日本の喫煙文化の魅力を語り尽くします。

- とき 10月3日(金) 午後7時～8時30分
- 講師 松原幸三（日本たばこアイマックス株式会社 技術顧問）／井坂恭子（日本たばこアイマックス株式会社 喫煙プロジェクト担当）

MINI講演会「木目金の魅力」

木目金技法の第一人者であり、重要無形文化財保持者（人間国宝）玉川宣夫さんをお招きして、木目金の持つ素材の魅力、歴史、技法などを語り尽くします。

- とき 10月26日(日) 午後2時～3時30分
- 講師 玉川宣夫（重要無形文化財保持者）

第40回燕手仕事展

伝統的な金属加工職人による技の祭典。鎔起銅器、彫金、キセルなどの新作および逸品が展示されます。

とき

10月3日(金)～26日(日)
※期間中休館日 10月6日(月)、14日(火)、20日(月)

- 出展者 市内やその周辺地域で伝統的な金属工芸技術（鍛金、彫金、キセル、他）を持つ職人の皆さん。

燕手仕事展作品解説会

- とき・解説 高橋重弘…10月5日(日)／玉川達士…13日(祝)／石高靖男…19日(日) ※時間はいずれも午後2時～3時

MINI講演会「職人の粹～キセルよもやま話～」

たばこのスペシャリストを迎えるキセルより始まる日本の喫煙文化の魅力を語り尽くします。

- とき 10月3日(金) 午後7時～8時30分
- 講師 松原幸三（日本たばこアイマックス株式会社 技術顧問）／井坂恭子（日本たばこアイマックス株式会社 喫煙プロジェクト担当）

MINI講演会「木目金の魅力」

木目金技法の第一人者であり、重要無形文化財保持者（人間国宝）玉川宣夫さんをお招きして、木目金の持つ素材の魅力、歴史、技法などを語り尽くします。

- とき 10月26日(日) 午後2時～3時30分
- 講師 玉川宣夫（重要無形文化財保持者）

第40回燕手仕事展

伝統的な金属加工職人による技の祭典。鎔起銅器、彫金、キセルなどの新作および逸品が展示されます。

とき

10月3日(金)～26日(日)
※期間中休館日 10月6日(月)、14日(火)、20日(月)

- 出展者 市内やその周辺地域で伝統的な金属工芸技術（鍛金、彫金、キセル、他）を持つ職人の皆さん。

燕手仕事展作品解説会

- とき・解説 高橋重弘…10月5日(日)／玉川達士…13日(祝)／石高靖男…19日(日) ※時間はいずれも午後2時～3時

MINI講演会「職人の粹～キセルよもやま話～」

たばこのスペシャリストを迎えるキセルより始まる日本の喫煙文化の魅力を語り尽くします。

- とき 10月3日(金) 午後7時～8時30分
- 講師 松原幸三（日本たばこアイマックス株式会社 技術顧問）／井坂恭子（日本たばこアイマックス株式会社 喫煙プロジェクト担当）</li

土曜サロン・ 読書をほんとう に楽しむ会

読書好きな人たちが集
い、感想を語り合い、読
書の楽しさを分かち合う
会です。今回は、村岡花
子／著 村岡花子エッセ
イ集『腹心の友たち』へ
より数編を読みます。

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

土曜サロン・ 読書をほんとう に楽しむ会

読書好きな人たちが集
い、感想を語り合い、読
書の楽しさを分かち合う
会です。今回は、村岡花
子／著 村岡花子エッセ
イ集『腹心の友たち』へ
より数編を読みます。

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

● とき 10月18日(土) 午
後1時30分～3時30分
● ところ 燕市立図書館
● 参加費 100円(資料代)

北地区力ニバル(文 化祭・吉田北体育文化セ ンター)：11月16日(日) 午後3時～3時30分

● 分水地区秋の市民文化
祭(分水公民館)：前期
月18日(土) 午前9時～午
後4時

● 小中川公民館文化祭：
11月3日(祝) 午前9時～
午後3時

● 松長公民館文化祭：10
月19日(日) 午前9時～午
後4時

● 川前公民館文化祭：11
月2日(日) (正午～午後5
時)・3日(祝) (午前9時～
午後3時)

● 南公民館展：10月26日
午前9時～午後4時

● 藤の曲公民館文化祭：
11月3日(祝) 午前9時～
午後4時

● 吉田保健センター：002
56・93・5461

● 索引

土曜サロン・ 読書をほんとう に楽しむ会

● 内容 健康ミニ講話・
調理実習(鮭と大根の和
風スープなど4品)

● 対象 市内在住の人
● 参加費 400円

● 定員 30人

● 持つてくるもの エブ
ロン、三角巾

● 申込期限 10月15日(水)
午後3時

● その他 この教室は、
つばめ元気かがやきポイ
ント事業の5ポイントメ
リットルです。

● 申し込み・問い合わせ
吉田保健センター：002
56・93・5461

**献血に
ご協力ください**

献血バスによる全血献血

血(4000ml・2000ml)

を実施します。

●とき 10月13日(祝)午前10時～11時45分、午後1時～4時

●ところ イオン県央店

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●乳がん検診 (吉田地区)

●とき 10月6日(月)～11日(土)

●ところ 吉田産業会館

●受付時間 午前9時～10時30分、午後1時～2時

●とき 10月22日(水)～分水保健センター：10月23日(木)～25日(土)、27日(月)・28日(火)

●受付時間 午前7時30分～9時30分

●対象 40歳以上偶数年齢の女性

●持つてくるもの 票・個人記録票

●負担金 700円(65歳以上の人は無料です)

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●乳がん検診 (吉田地区)

●とき 10月16日(木)・17日(金)

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●乳がん検診 (吉田地区)

●とき 10月13日(祝)午前9時～10時30分(午前9時～10時30分)～10月21日(火)～島上ターミナル・10月22日(水)～10月24日(金)～10月25日(土)

●受付時間 午前7時30分～9時30分

●対象 30歳以上の人

●持つてくるもの 票・個人記録票

●負担金 800円(65歳以上の人には無料です)

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●水痘ワクチンが定期の予防接種になりました

として、接種後数日以内に、発疹、じんましん、紅斑、かゆみなどが現れることがあります。また、発熱、悪寒、頭痛、倦怠感、接種部位の発赤、腫れ、痛みなどの症状が現れることがあります。また、発熱、悪寒、頭痛、倦怠感、接種部位の発赤、腫れ、痛みなどの症状が現れることがあります。ほかの異常な症状がある場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

●接種のときに持つているもの 保険証(年齢などを確認)

●接種医療機関 皮膚科、眼科を除く燕市医師会の管轄内に所在する医療機関／インフルエンザ予防接種を行う市外医療機関

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●予防接種の費用助成開始 高齢者への肺炎球菌定期

り課健康推進係 025

6・77・8182(直通)

胃がん検診(燕地区・後半、分水地区)

6・77・8182(直通)

燕市民体育館：10月14日(火)・15日(水)／スポーツランド燕

西燕公民館：10月20日(月)～10月21日(火)～島上ターミナル・10月22日(水)～10月23日(木)～25日(土)、27日(月)・28日(火)

●受付時間 午前7時30分～9時30分

●対象 40歳以上偶数年齢の女性

●持つてくるもの 票・個人記録票

●負担金 800円(65歳以上の人には無料です)

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●水痘ワクチンが定期の予防接種になりました

り課健康推進係 025

6・77・8182(直通)

予防接種法の改正により、10月1日から水痘(水ぼうそう)ワクチンが定期接種になりました。

●接種対象者および接種回数

・1～3歳未満の水痘ワクチン未接種者に2回

※3歳を過ぎると2回目の接種は受けられません。

・平成26年度の特例として、3～5歳未満の水痘ワクチン未接種者に1回

※接種期限は平成27年3月31日までです。5歳を過ぎると公費では受けられません。

過去に水痘ワクチンを受けている場合は、接種回数にカウントされま

す。すでに既定の回数を受けている人および水痘にかかったことが明らかにかかりつけの医療

な人は、予防接種を受け必要がありません。母子健康手帳を確認のうえ、必要な回数を受けてください。また、転入など個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。

過去に水痘ワクチンを受けていた場合は、接種回数にカウントされま

す。すでに既定の回数を受けている人および水痘にかかったことが明らかにかかりつけの医療

な人は、予防接種を受け必要がありません。母子健康手帳を確認のうえ、必要な回数を受けてください。また、転入など個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

**65歳以上の人へ
インフルエンザ
公費負担制度**

市では、予防接種法に基づき、65歳以上の人を対象にインフルエンザ予防接種を助成します。この予防接種を受けるための法律上の義務はなく、自らの意思で接種を希望する人に行うもので、公費で受けられるのは、1年に1回です。

市では、予防接種法に基づき、65歳以上の人を対象にインフルエンザ予防接種を助成します。この予防接種を受けるための法律上の義務はなく、自らの意思で接種を希望する人に行うもので、公費で受けられるのは、1年に1回です。

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係 025

●対象 満65歳以上(種類)で接種を希望する人

●接種料金 自己負担1080円(ワクチン代実費分)

マイカ 点検教室

募集・試験

講座・教室

催し

健康・福祉

環境・生活

スポーツ

お知らせ

みんなの掲示板

知つ得つばめ

Health

知つ得つばめ

Disasters Prevention

●健康Q & A 「ピロリ菌」について

燕労災病院
消化器内科 岩崎友洋

Q ピロリ菌は何か悪さをする
A 胃の中に住みつく細菌です。5歳以下の幼児期に感染し、その後胃の中に住みつくと考えられています。感染の原因ははつきりとは分かりませんが、上下水道の完備されていない地域での飲み水や、親から子どもへの家庭内感染などが考えられています。高齢者では多くの人が感染しており、20歳代の感染率はおよそ20%程度と推測されておりま

Q ピロリ菌とは何ですか?
A ピロリ菌がいると胃潰瘍や十二指腸潰瘍、それに胃がんが発症する原因となることがあります。また、胃MAINTリンパ腫や特発性血小板減少性紫斑病などの原因となることもあります。また、胃MAINTリンパ腫や特発性血小板減少性紫斑病などの原因となることもあります。

Q ピロリ菌に感染しているか?
A 採血や糞便検査、尿素呼気試験、上部消化管内視鏡などで検査を行うことができます。
Q ピロリ菌を撃退することはできますか?
A 2種類の抗生素と1種類の胃薬を1週間に内服すると70~90%の可能性でピロリ菌を除菌す

「資源ごみの売上がごみ処理費の一部に活用されています!!」

市では、金属類や紙類、ペットボトルなどリサイクルできるごみを「資源ごみ」として、分別回収し、ごみ処理を実施している「燕・弥彦総合事務組合」で有価物としてリサイクル業者へ売却しています。

平成25年度1年間の売却量は、金属類、紙類、ペットボトルを合わせて合計3,709tで6,121万円となっています(弥彦村分を含む)。この売上は、ごみ焼却場や不燃物処理場の維持管理費の一部に活用されていますが、年々、資源ごみの回収量が減少しています。

資源の有効利用のため分別の徹底とごみステーションへの排出をお願いします。
■相談・問い合わせ 生活環境課環境政策係 0256-77-8167(直通)



日常的な点検の実施方法や保守管理のための初步的な知識の習得、実施車によるトラブルの対処法などについて、プロの整備士が指導します。

る楽しいコンサート。ゲストにサックス奏者の田村亮太さんを迎えて、サックスソロとの共演ステージもあります。

日曜日に行っています。
とき 10月13日(祝)開場:午後1時30分~/開演:午後2時

「菓子祭り」でお菓子の起源を学びませんか

お菓子の起源や伝統を伝える「菓子祭り」を行います。

とき 10月17日(金)午後1時30分~/午前9時~/午後4時(受付:午前9時~/9時30分)

ヨーラピーレッスン(後期会員募集)

アイソメトリック・ヨーガを自分に合わせた呼吸法でNK細胞活性化。元気で楽しい毎日を送りましょう。

ください。

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 分水公民館 とき・ところ 分水公民館: 第2・4土曜日午前9時30分~/11時/燕

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの

●その他 古武術教室を

市勤労者福祉センター: 第2・4火曜日 午後1時30分~/3時/燕市青少年ホーム: 第2・4金曜日 午後7時20分~/8時

●定員 20人

●問い合わせ 日本将棋連盟つばめ支部(柳原) 080-5681-4

●申込期限 前日まで

●服装 動きやすいもの



※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出ください。

○おくやみ (敬称略・9/1~9/15届出分)

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
木村 興四郎	80	秋葉町四丁目
泉田 ヒサ	83	水道町二丁目
山内 風斗	0	水道町三丁目
本多 政吉	89	水道町四丁目
番場 満男	64	日之出町
大泉 レイ子	77	中央通三丁目
大塚 レイ	89	白山町三丁目
坂上 君枝	87	前郷屋
田邊 フジノ	88	中央通五の二
横山 幸子	78	中央通五の三
大塚 文枝	82	佐渡
神山 キイ	85	小池
武藤 誠	44	大曲
荻原 キミ	95	高木
片桐 重一	86	下栗生津
澁木 啓	88	溝古新
井塚 弘	89	吉田西太田
黒岩 澄枝	76	吉田西太田
田中 睦軍	74	吉田下中野
松繩 俊一	71	吉田東町
榎木 七郎	77	吉田大保町
本間 則雄	85	吉田大保町
木部 章	75	吉田弥生町
早川 スイ	69	吉田旭町一丁目
高井 信司	89	吉田旭町二丁目
澁木 成夫	84	砂子塚
平松 久子	56	笈ヶ島
高橋 ミツ	82	熊森
小柳 伸子	37	横田
竹之内 庄蔵	61	長辰

○おたんじょう (敬称略・9/1~9/15届出分)

子の名	ふりがな	保護者	行政区
煌太	こうた	丸山 和哉	南三丁目
萌	もえ	竹内 宏文	井土巻一丁目
橋平	きっぺい	小林 和博	井土巻一丁目
杏珠	あんじゅ	田澤 利徳	東町
拓海	たくみ	須田 寿人	白山町三丁目
心陽	こはる	清野 正史	廿六木三区
世夏	せな	吉澤 竜太朗	西燕町
悠真	ゆうま	小林 祐介	桜町
唯月	ゆづき	土田 洋平	杉柳
悠翔	ゆうしょう	柳田 利恭	八王寺
匠	しょう	船山 那起	新生町
心穂	みおん	吉田 賢司	吉田法花堂
怜穂	れおん	吉田 賢司	吉田法花堂
琉翔	るいと	星野 薫	吉田鴻巣
葵	あおい	小林 英敏	吉田東町
千沙	ちさ	五十嵐 康史	吉田弥生町
緑	みどり	井上 修一	吉田水道町
優汰	ゆうた	長井 英樹	分水桜町三丁目
侑奈	ゆうな	栗山 英之	分水東学校町
栄大	かんた	金子 哲	分水東学校町
颶大	そうた	前藤 剛	分水あけぼの一丁目
咲希	さき	白井 晃幸	五千石
颶馬	ふうま	竹内 太	五千石

○おくやみ (敬称略・9/1~9/15届出分)

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
酒井 貞雄	74	殿島二丁目
小林 正司	88	秋葉町二丁目
片岡 トキ	91	秋葉町三丁目

生命保険・損害保険の相談

専門家による無料相談会

「保険クリニック燕三条店」では燕市民の皆さんへ生命保険・損害保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。

相談は完全予約制

保険クリニック燕三条店 募集代理店 (株)エフピーエム
三条市荒町2-26-7 ☎ 0120-774-166

「相続」無料相談会のお知らせ

いずれも事前にご予約下さい。
開催日程とご都合の合わない場合は、ご連絡をいただければ可能な限りご要望に即した対応をさせていただきます。

セントラル税理士法人
燕市井土巻5丁目207 担当:柄澤/諸橋
TEL 0256-66-3000

毎週 水曜日 每月 第一土曜日
午前9時~正午 午前9時~正午

燕市の車リサイクルショップ



リサイクル・リユースを促進し、大切な資源に新しい命を吹き込むお手伝いをします。

夢くる分水店
TEL. 0120-97-8686
燕市笈ヶ島1488-1

土地・建物の売却のご相談に応じます

まずはお気軽にご相談ください

土地建物 売買・仲介・管理 櫻井不動産

新潟県知事免許(1)5030 燕市四ツ屋156
☎ 0256-46-0254 FAX 0256-66-0014
ホームページアドレス <http://sakurai-fg.com>

こちらは有料広告です。

○人口と世帯など

Population

男 性 40,128 人 (- 2)
女 性 42,195 人 (- 20)
合 計 82,323 人 (- 22)
世 帯 28,415 世帯 (+ 4)

8月の戸籍届出	
婚姻届	26 件
出生届	55 件

★平成26年8月末日現在 () は前月比

○休日救急当番医

Hospital

●内科系:午前9時~午後5時 +外科系:午前9時~午後5時

10月5日㊐

●富樫医院 (秋葉町一丁目) ☎ 0256-63-5777

+県立吉田病院 (吉田大保町) ☎ 0256-92-5111

10月12日㊐

●小澤医院 (秋葉町四丁目) ☎ 0256-61-1666

+高橋整形外科クリニック (新潟市西蒲区) ☎ 0256-70-4020

10月13日㊐

●宮島循環器内科 (井土巻四丁目) ☎ 0256-61-6501

+松村醫院 (新潟市西蒲区) ☎ 0256-72-1151

10月19日㊐

●水澤こどもクリニック (廿六木三区) ☎ 0256-61-3456

+えんどう整形外科クリニック (寺郷屋) ☎ 0256-66-0009

10月26日㊐

●丸山生春医院 (白山町一丁目) ☎ 0256-66-3051

+新潟西蒲メディカルセンター病院 (新潟市西蒲区) ☎ 0256-72-3111

11月2日㊐

●水澤内科医院 (仲町) ☎ 0256-66-5522

+本間医院 (地蔵堂本町二丁目) ☎ 0256-98-2350

●問い合わせ 燕消防署 ☎ 0256-66-0119 / 吉田消防署 ☎ 0256-92-2200 / 分水消防署 ☎ 0256-97-2688



○窓口延長

Office Hours Extension

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑証明、所得証明書の発行（申告者のみの交付）、納税ができます。また、パスポートの交付ができます（申請の受け付けはできません）。

●窓口延長 毎週水曜日 午後7時30分まで

10月1日・8日・15日・22日・29日

●日曜窓口 每月第2日曜日 正午まで

10月12日

※燕・分水サービスコーナーでは、窓口延長・日曜窓口業務は、行っておりません。

●問い合わせ 市民課市民係 ☎ 0256-77-8125(直通)

○休日夜間診療

Clinic

○西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市西蒲区巻甲4363 ☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日受付 日曜日・祝日・年末年始

午前9時~午後5時

夜間受付 毎日午後7時~10時 (内科・小児科のみ)

○県央医師会応急診療所 (新潟県三条地域振興局隣)

三条市興野一丁目13-67 ☎ 0256-32-0909

診療科目 内科・小児科・外科・整形外科

休日受付 日曜日・祝日・年末年始・お盆

午前9時~正午、午後1時~4時30分

土曜日の午後2時~4時30分

夜間受付 毎日午後7時~10時

※駐車場が満車のときは、診療所隣の三条地域振興局裏側の駐車場をご利用ください。

どこに相談したらいいの~?
…住宅リフォーム…



外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替
建つけ調整 壁紙張替 キッチントイレ
電気工事 工場増築 建物に関する事でも!
気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

~隊員は燕商工会議所会員で「燕住まいお助け隊」の登録業者です~
今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊 検索 クリック
0256-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

安心・安全

シリーズひと

これからもさらに稽古をして 関取になれるよう頑張りたいと思います

今回ご紹介するのは、平成26年名古屋場所にて三段目優勝に輝いた三王済出身の飛燕力敬介さんです。

入門から16年。厳しい大相撲の世界に身を置き、日々稽古に精進し、場所に望まれています。飛燕力さんから、相撲に対する思いや、からの目標などをお聞きしました。

「まさか優勝できるとは思っていませんでした。正直なところ自分自身でも驚いています」

相撲が好きで力士になりたくて、この世界に入門し、16年目となる飛燕力さん。今回の優勝は自身にとつても悲願でありました。

「これまで5回ほど、上に行けるチャンスはありました。三段目までは順調でしたが、そこからは厳しかったです。今回の名古屋場所では普段と比べて、気持ちが落ちていたところがあった、平常心で場所に望むことができたのが良かったと思っています」

諦めそうになっていたときに、今回の優勝を掴むことが出来たそ

うで、諦めずに頑張ることが大切

だと話されました。

「力士の中で燕市の出身はわたくしだけ。しこ名にはぜひ地元の名前を入れたいと思っていました。色々と候補はありましたが、飛燕力が一番しっくりきていると思ったのでこれに決めました」

ふるさと燕への思いを胸に、日々稽古に精進し、場所に望んでいる飛燕力さん。最後にこれから

の目標や夢を聞きました。

「これまで、多くの皆さんの応援とご協力のおかげで相撲を頑張ってこれました。皆さんのご期待にお応えできるよう、これからもさらに稽古をして、上を目指します。また、ご長寿を心からお祝い申し上げます。健康長寿が一番。みなさまがいつまでも元気で、ますます実り豊かな人生を送られることをお祈りいたします。



飛燕力 敬介さん

ひえんりき・けいすけ (東京都在住・燕市三王済出身)

平成26年名古屋場所 三段目優勝
尾車部屋所属力士



▲8月に行われた新潟巡業での様子。大勢のお客さんのもと、見事に勝利しました。

紙上ブログ
燕市長 鈴木力



住宅の新築・ご購入・お借換えに!
Face to Face

《無担保》住宅ローン 発売中!

最高1,000万円まで 担保・保証人不要 最長20年返済
しんきん保証基金保証付

三条市ローンプラザ ☎ 0120-67-3734

土・日曜日
ローン相談会開催中

午前9時~午後5時

※祝日と重なった場合は休業日となります。

さんしん 三条信用金庫

►この広報紙は有料広告です。

CHIHARA CLINIC

安らかな良いお産

医療法人社団 産科 婦人科

茅原クリニック

院長 茅原 保

三条市東本成寺12番14号 県央工業高校グラウンド向かい

☎ (0256) 31-1103

※この広報紙は古紙配合の再生紙と、環境にやさしいペジタル・オイル・インクを使用しています。